

Nueva Era, Año I, N° 23

Florencio Varela, 25 de Marzo de 1941

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelense durante la primera mitad del siglo XX”*



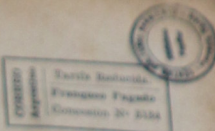
Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(25 de Marzo de 1941) En *Nueva Era*, 1(23). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>





## De brazos caídos

Los meses han transcurrido de permanente expectativa en el escenario político del país. Nada se ha resuelto aún, y en como era entonces.

De brazos caídos, la opinión pública defraudada, asiste indolente y descreída al espectáculo más triste de la vida institucional de la República. Ya no cree en nada, ni en nadie. La política, falta lo indispensable; Falta la reserva moral se decaída y mantiene el organismo social e institucional de un país.

De un pueblo indiferente y descreído, no puede esperarse la pasadas, y robustece el espíritu para las luchas futuras. Y si los ciudadanos prominentes que desde todos los ámbitos de la opinión política de nuestra patria, creen erróneamente que el rol circunstancial de conductores del mecanismo orgánico puede marchar normal y regularmente bajo la acción privativa y exclusivista de sus únicos arbitrios, bajo la acción privativa y exclusivista de sus únicos arbitrios, habrá que advertir que en la historia argentina, aun en aquellas etapas que se han enrojecido con el sangre de nuestros mayasentes de las preocupaciones y los problemas del estado, por pasiones violentas, jamás mataron la senda azarosa de las su conciencia de hombres libres.

El ser hombre y argentino es el dogma. El sentimiento banderístico es secundario. Matar el idealismo patrio, y relajar la conciencia de hombres de un pueblo, es el crimen más terrible que den arrogarse la facultad de ser exclusivos y ámbitos, porque que se atribuyen.

La Patria, preciado legado de honra que labró el esfuerzo y el desprendimiento noble de visionarios y precursores, merece sacrificios de quienes, hijos de esta tierra, pero simples accidentales circunstanciales en su vida política, social e institucional, no quieren o no saben ponerse a tono con la realidad del momento universal.

Esa es la realidad cruda, que no podrán disfrazar jamás, las declaraciones ampulosas de hombres que exentos de sentimientos patrióticos, muy mal emplean su inteligencia y su preparación, puesta al servicio de sentimientos banderísticos que corren y carcomen el espíritu nacionalista del ciudadano argentino.

## C. L. E. S. A.

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Con la asistencia de calificado número de socios accionistas, celebróse el domingo 23 del corriente, a las 9 horas, en el local social del Centro Cultural Sarmiento, la Asamblea General Ordinaria de la Cooperativa Limitada de Electricidad y Servicios Anexos de esta localidad.

Previo a la incorporación del miembro suplente señor Nicanor Rodríguez, en reemplazo del miembro del Consejo de Administración, extinto Ing. Francisco Schoitsch, iniciáronse las deliberaciones de la misma, con la lectura de la memoria del ejercicio anual al 31 de Diciembre de 1940, lo que fué aprobada por la asamblea con un voto de aplauso para las directivas.

A continuación, y de acuerdo al informe de Tesorería hasta la fecha, queda establecido el monto total del Capital realizado, incluso intereses respectivos, en la cantidad de pesos 56.604.52 moneda nacional.

Efectúase luego la renovación parcial del Consejeros Titulares para integrar el Consejo de Administración, resultando electos los señores, Mario E. Fizzorno, J. Antonio González, Gerónimo Casazza, José Andreoli, y Manuel Estévez, quienes, con los miembros en ejercicio, señores, Anastasio Villar, Baltasar Cerliani, Maximino Hermida, Benigno Fernández, y Nicanor Rodríguez, —recientemente incorporado—, deben distribuirse los cargos electivos.

Fueron electos, además, para los cargos de Suplentes, los señores, José Supervía, Dr. Santiago Mandirola, Julián Baigorri, y Carmelo Previtera; y para

los cargos de Síndicos —Titular y Suplente— los señores, Alejandro Arbe y Juan Giambruno. Para los cargos de Revisores de Cuentas, fueron electos los señores, Bernardo Martino, Jorge A. Dreyer, y Rafael Aquilano, —Titulares—, y Noel Pisani y Antonio Bonfiglio —Suplentes.

## El Gobierno de la Intervención Federal se pone a tono con las necesidades del periodismo de la Pcia.

### UNA MEDIDA ACERTADA

El Gobierno de la Intervención Federal en la Provincia, por conducto de la Oficina de Prensa, ha dispuesto que esta rama dependiente de su gobierno, por intermedio del Telégrafo de la Provincia, distribuya diariamente a todos los órganos de opinión periodística que lo soliciten previamente, un breve y completo noticioso que será expedido por las respectivas oficinas telegráficas, sin cargo alguno para los solicitantes.

NUEVA ERA, colocándose a tono con los deseos y expresiones del Gobierno de la Intervención en su exhortación al periodismo bonaerense, solicitará periódicamente ese noticioso a la Oficina local del Telégrafo de la Provincia, entendiéndose que cumple una obligación de prensa ineludible y colabora además en el loable propósito informativo de este gobierno, cuya finalidad, manifestada por conducto de su Oficina de Prensa, en el sentido de que, "hasta en los lugares más apartados" del primer Estado argentino deben conocerse

## La mala construcción de los pavimentos locales

GRIETAS Y RAJADURAS SE HAN PRODUCIDO EN CASI TODAS LAS CALLES LIBRADAS AL SERVICIO PUBLICO EN RECIENTE DATA

La pavimentación y repavimentación realizada últimamente en este pueblo, acogida a los beneficios de la Ley de Fomento de Pavimentación de la Provincia, y cuyas distintas y numerosas arterias pavimentadas fueron libradas al servicio público, aparentemente en perfecto estado de construcción, la realidad de los hechos producidos últimamente, nos terminan de convencer que tales apariencias, en las que siempre se escondía el recelo, la presunción o la conjetura previa, eran engañosas, y de ese sentimiento colectivo de desconfianza vecinal, tenía algún fundamento de apoyo.

En la casi totalidad de las cuadras pavimentadas, y en muchas de las repavimentadas, no existe loza que no tenga su profunda rajadura, pues, está a la vista de toda la población, la operación realizada últimamente por personal de la empresa constructora de esos pavimentos, en la que emplearon varios días para tapar rajaduras.

Esta operación de taponar las grietas producidas en los pavimentos no remedia en manera alguna la mala calidad de los mismos, porque, el material de emergencia que se emplea, y que no es de adherencia, no puede impedir la continuidad de la grieta producida, y por otra parte, menos aún, el desnivel y desgaste lógico que indefectiblemente debe producirse por acción del tiempo, en aquellas grietas que alcanzan de extremo a extremo de cada loza.

Se nos presenta el espectáculo de calles, que repetimos son la casi totalidad, en que la perspectiva visual presenta el cuadro de un mapa hidrográfico. Son tantas las rajaduras, y de tan caprichosas delineaciones, que no se nos antoja otra calificación más acertada.

Pero como este problema de

importancia edilicia para su futuro no lejano, no admite comentarios risueños porque ello sería restarle tal importancia a ese problema de atendible gravedad, invocamos a las autoridades competentes, en este caso los poderes públicos, y en modo especial al vecindario que debe pagar religiosamente ese pavimento que en su casi totalidad es confiscatorio del bien raíz adyacente, para que, mediante la constitución de una Comisión de Vecinos interponga el reclamo correspondiente en el sentido de objetar la aprobación de la construcción efectuada.

Cuando expusimos nuestro criterio público, relacionado con el aspecto confiscatorio de esos pavimentos en algunas y determinadas zonas del ejido urbano del pueblo, dejamos momentáneamente en suspenso la consideración de reclamos vecinales con respecto al gravamen impositivo a la propiedad afectada, porque no estábamos competenciados de las formas de aplicación de las tarifas determinadas por zonas.

Hoy, en conocimiento perfecto de las mismas, por informes recabados minuciosamente en la Oficina de Valuación del Partido, y confrontados por la asesoría técnica que al respecto hemos consultado, estamos en condiciones de afirmar que los pavimentos de esta localidad no son caros como algunos se atreven a afirmar, sino relativamente ajustados al precio de licitación.

El precio licitado para pavimento es de \$ 7.97 por m<sup>2</sup>, y \$ 6.47 por m<sup>2</sup>, para repavimentación, y de acuerdo a la reglamentación de la ley respectiva, el fisco observa las siguientes formas de aplicación, a los efectos del cobro respectivo:

PRIMERA ZONA: Hasta 20 metros de fondo, \$ 1.49,98,05,80 por m<sup>2</sup>.

SEGUNDA ZONA: Hasta 20 metros más —subsiguientes—, \$ 0.29,99,61,16 por m<sup>2</sup>.

TERCERA ZONA: Hasta 50 metros más —subsiguientes—, \$ 0.07,99,02,80 por m<sup>2</sup>.

El pago total, está dividido en 60 trimestres, con 5 por

cientos de interés, y \$ 4.51,8 de amortización anual.

Además, los cuartos de esquina, están adjudicados a cada propiedad afectada, en forma equitativa.

De acuerdo a nuestra consulta técnica, y tomando por base una manzana de 100 x 100 (100 metros<sup>2</sup>), los cálculos, aplicados la tarifa que observa el fisco, salen exactos con el precio licitado.

Ahora bien. El contribuyente que tenga dudas sobre la exactitud de la planilla de ajuste que se aplica a su propiedad, tiene todo el derecho de pedir reajuste de la misma a la oficina de valuación respectiva. En estos casos, pues existen antecedentes, las confrontaciones suelen importar rectificaciones benéficas para el reclamante, de donde que no debe desecharse tal posibilidad, al no acogerse a esa prerrogativa que la ley acuerda.

En definitiva, y entendiéndose que los deficientes construcciones de los pavimentos imponen la necesidad de un reclamo ante las autoridades competentes, invocamos al vecindario contribuyente para que haga valer sus derechos absolutamente legales en este caso, y por otra parte, la más fundamental, llamamos la atención de los propietarios a los cuales el gravamen impositivo resulta confiscatorio de la propiedad, pues, es legal el derecho de interponer reclamo sobre reajuste del gravamen impuesto, cuando la valuación de la propiedad afectada no compensa el valor impositivo con que se la grava por tal concepto.

### Nuestra aparición fuera de fecha

Nuestra aparición en retraso, pues este órgano informativo debía circular públicamente el día 20 del corriente, ha sido en homenaje de adhesión al duelo de nuestro codirector Sr. Adolfo Castaldo y su respetable familia.

NUEVA ERA.

## La Escuela No. 8 del Distrito, reclama imperiosamente arreglos de caminos contiguos a la misma

La situación de la Escuela No. 8 de este Distrito Escolar, por su posición distante del centro poblado de este pueblo, y por la situación característica de los terrenos en que está ubicada, reclama imperiosamente el arreglo de los caminos contiguos a la misma, a los efectos de facilitar su libre y regular funcionamiento, pues, a raíz del mal estado de esos caminos contiguos de acceso, cuyos caños de desagüe para las precipitaciones pluviales no llenan las necesidades que motivaran su colocación, en razón de no existir zanjeos que faciliten el desagüe, se produce un estancamiento de aguas alrededor del edificio de esa escuela.

La dirección del referido colegio, y vecinos de esa zona inte-

resados en el arreglo de ese pequeño tramo de camino, han interpuesto sus buenos oficios ante nuestra mesa de redacción, reclamos que no sólo hemos atendido en el aspecto periodístico, sino también, comprometiéndolo nuestra intervención personal ante las autoridades del municipio, quienes, competenciados de la importancia de tal petitorio, y de la premura de esos arreglos por la iniciación del año escolar, han prometido formalmente realizar esos arreglos en esta semana.

Esperamos que se cumpla la promesa, que, fuera de toda duda, no responde exclusivamente a la atención derivante de la gestión previa realizada, sino a un propósito inegable de bien público.



— PROFESIONALES —

Dr. SALVADOR SALLARES MEDICO CIRUJANO Horas de Consultorio por la mañana. Humberto 1º 163 - U. T. 35 Florencio Varela

Dr. HECTOR J. NISO MEDICO CIRUJANO del Hosp. "Luisa C. de Gandulfo" Consultas de 14 a 18 horas. Bm.é. Mitre 160 - U. T. 180 Florencio Varela

Dr. CARLOS M. CABELLO CIRUJANO DENTISTA De la Asistencia Pública de Buenos Aires Entre Ríos 672 - Bs. Aires U. T. 37 - 4926

Dr. AMADOR LUIS ROSSELLI ODONTOLOGO Todos los días de 9 a 12 y de 15 a 19, menos los Jueves San Martín y Bm.é. Mitre Florencio Varela

JORGE A. DREYER - Escribano Público Nacional - Registro de Contratos número 2. Monteaquedo 129 - U. T. 168 F. Varela

Sra. TOMASA GONZALEZ PARTERA Consultas de 14 a 16 horas Se reciben pensionistas Humberto 1º 173 - U. T. 236

Dr. LUIS BRAVO ZAMORA MEDICO CIRUJANO Juan Vázquez 469 - U. T. 10 FLORENCIO VARELA

Dr. ALBERTO J. BARZI ABOGADO Entre Ríos 131 U. T. Mayo 2183 - CAPITAL

Doctor SANTIAGO MANDIROLA DENTISTA Consultas: todos los días de 15 a 20 horas. Bm.é. Mitre 65 - F. Varela

LUCINDA HEREDIA PARTERA Juan Vázquez 295 - U. T. 217 Florencio Varela

JOSE P. NOCELONI CONSTRUCTOR DE OBRAS Planos - Proyectos - Presupuestos España 259 U. T. 123 Florencio Varela

MANUEL R. MURAS MARTILLERO PUBLICO Escriptor en la Capital Federal: Avenida Roque Sáenz Peña 995 U. T. 35 - 3611 Fcio. Varela - U. T. 101

CONTABILIDAD - TENEDURIA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE - BALANCES - RODRIGO OJEDA San Martín 538 - F. Varela

ESTUDIO JURIDICO de

R. N. SALLARES ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS.

CHACABUCO 68 Florencio Varela Av. R. Sáenz Peña 917 Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires

ESCRIBANIA PUBLICA de

MARIANO L. CABRAL HIPOTECAS - TESTAMENTOS - ESCRITURAS EN GENERAL CHACABUCO 68 Florencio Varela Av. R. Sáenz Peña 917 Piso 4º - U. T. 35 - Libertad 7716 - Buenos Aires

Conservatorio Williams

DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ Clases de piano - violín - guitarra - solfeo armonía y perfeccionamiento.

ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO BOCCUZZI 170 F. VARELA

TEORIA Y SOLFEO -DE LA MUSICA- CURSO INSTRUMENTAL -DE PIANO-

Enseñanza Método 'FRACASSI' Profesora de Piano: CONCEPCION M. GIARRIZZO Santa Fe 171 - V. Susana F. VARELA

JUAN P. PAGANI TRAMITES GENERALES

En reparticiones de gobierno, bancarias y particulares de - la ciudad de La Plata. Diligenciamiento de expedientes - operaciones de pago y cobro. - Av. S. Martín 55 F. Varela

INSTITUCIONES LOCALES

Sociedad Italiana de Socorros Mutuos y Protección "La Patriótica". - Calle Monteaquedo N° 21-31. U. T. 158, Varela. Centro Cultural "Sarmiento". - Calle N. Bocuzzi y España. Club "Varela Juniors". Humberto 1º N° 15. U. T. Varela 161. Club Social y Deportivo "Defensa y Justicia". - Av. San Martín N° 348. Club Social y Deportivo "Unión". - Cale Bm.é Mitre 387.

Club Social y Deportivo 'Defensores de Zeballos'. - Estanislao S. Zeballos, F. C. S. Centro Recreativo "Locos que se divierten". - Av. San Martín 710. U. T. 164, Varela. Sociedad de Fomento y Juventud Unida - (Fusionadas). - Villa Vatteone. "Varela Ciclos Clubs". - Av San Martín N° 646.

La encefalitis equina hace estragos en diversas zonas del país

SU PROPAGACION ALARMA NTE ES DE CONSECUENCIAS GRAVES PARA LOS COLONOS Y GANADEROS

Se hace necesario ponerse a cuarteo de las consecuencias graves de ese contagioso mal en la hacienda caballar

Con la difusión periodística que el caso requiere por su gravedad, la prensa de todo el país se hace eco a diario de la propagación de ese mal contagioso llamado encefalomielitís equina, cuya propagación hace estragos en la hacienda caballar.

Hace algunos años, la propagación de esa enfermedad caballar alcanzó también el radio rural de este pueblo, y es dable recordar que en ese entonces, sus consecuencias fueron gravosas para los tamberos, ganaderos, y vecinos de la zona rural que, por el orden de sus actividades diarias, utilizan ese elemento en carácter de indispensable e ineludible.

Esta enfermedad extraña, calificada científicamente como "epizootia de los equinos", ha tenido mucha gravedad en los casos producidos en zonas de la Provincia de Córdoba, reclamó imperiosamente la intervención de las autoridades sanitarias de esa Provincia.

No podríamos adelantar en que condiciones podrían facilitarse la repetición de casos similares de contagio en el ser humano, ni tampoco hacer una disquisición científica del mal cuya propagación adquiere proporciones alarmantes en los momentos actuales, pero sí, entendemos que un deber periodístico de reciprocidad vecinal, nos impone la responsabilidad de prevenir a todos los propietarios de hacienda caballar de este pueblo, aconsejando las medidas preventivas que el caso requiere y que la ciencia aconseja como medida de profilaxia.

La encefalomielitís o "enfermedad del sueño" también conocida comúnmente entre nosotros por el nombre de "locura de los caballos", es una enfermedad febril, infecciosa, y de tipo y características nerviosas. No se conoce con certeza el modo de transmisión. Se supone, con cierta lógica, que son determinados insectos los que llevan, por picadura, el germen de la sangre de animales enfermos a los sanos.

Pero cualesquiera que fueren las causales, que el ganadero no debe entrar a considerar, porque ello no le reporta ningún beneficio momentáneo, que es lo que se debe buscar en estos casos, la medida preventiva aconsejada es la vacunación inmediata del equino sano, a los efectos de preservarlo del mal.

Y no es del caso que entremos a considerar las formas de aplicación, pues es comúnmente conocido el procedimiento y las distintas vacunas que se utilizan para estos casos.

COLEGIO "NUESTRA SEÑORA DEL SDO. CORAZON" (Incorporado)

FLORENCIO VARELA Escuela Profesional. - Primaria. - Jardín de Infantes. INSCRIPCION HASTA EL 15 DE MARZO

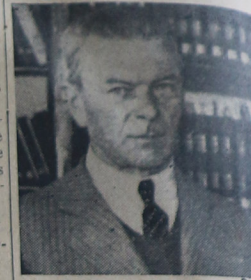
Curso de leñería para señoras y señoritas dictado por la señorita C. RUFFO, los sábados desde las 16 a las 19 horas. Inscripción del 25 al 30 del corriente mes.

Francisco Schoitsch

Profunda consternación ha producido en el vecindario de este pueblo, el fallecimiento del Ing. Francisco Schoitsch, ocurrido el día 12 del corriente en esta localidad.

Las elevadas dotes morales que revestían la personalidad de este distinguido caballero, su ingenua bondad era su característica más saliente, hacían que el vecindario todo, desde cualquier ángulo de la opinión pública, le dispensara ese aprecio que se exteriorizó espontáneamente en el acto del sepelio de sus restos.

Su desaparición, abre un claro en las filas del vecindario caracterizado de este pueblo, al que jamás negó su colaboración desinteresada para toda obra de índole pública o privada, pu-



diendo asegurarse, sin temor a demasías en la apreciación, que desde su residencia en nuestro medio hasta la fecha, no existe en la localidad obra pública alguna en cuyo proyecto o ejecución no haya intervenido directa o indirectamente el Ingeniero Schoitsch.

Sus maneras circunspectas, mostrábanlo hasta en los aspectos más íntimos de su vida privada, con esa modalidad inconfundible que no admitía términos medios: Era recto por convicción, y caballero por temperamento.

En el acto del sepelio de sus restos, que fueron velados en la sede social del Centro Cultural Sarmiento, de cuya Comisión Directiva era miembro, hizo uso de la palabra el Secretario de esta institución cultural, señor Alfredo R. Scrocchi y en representación de la C. L. E. S. A., a la cual estaba también estrechamente vinculado, pues pertenecía al Consejo de Administración de la misma, lo hizo el señor Gilberto González, y en representación de los amigos, pronunció emotivas frases el señor Huberto Robertazzi.

Oficina local de Correos y Telégrafos

SE HA HECHO CARGO EL NUEVO JEFE

Recientemente, se ha hecho cargo de la jefatura de la Oficina local de Correos y Telégrafos de la Nación, el señor Osvaldo Martínez, en reemplazo del señor Felipe Rodríguez.

Con la permeabilidad que caracteriza a los funcionarios correctos, el nuevo jefe de correos de la localidad, no ha dejado pasar por alto la situación de estrecho contacto que entre tales funciones y el periodismo existe, recabando correctamente a la prensa local, todas las sugerencias tendientes a aportar beneficios y facilidades para el servicio de correos y telégrafos bajo su control y dirección. Este procedimiento previo del flamante funcionario, establece un antecedente que halla muy en favor de su actuación futura en tales funciones.

Soc. Italiana de S. M. "La Patriótica"

COMIDA DE CAMARADERIA

Esta institución social de socorros mutuos, de vieja data y sólido arraigo en la localidad, realizó el domingo 23 del corriente, en el local del Club de Empleados del Instituto Biológico Argentino, la tradicional reunión de camaradería que anualmente se efectúa entre socios y simpatizantes.

La numerosa colectividad italiana residente en este pueblo, como así mismo los vecinos simpatizantes de esa sociedad que siempre han prestado su más

franca adhesión a estas fiestas periódicas, que se traducen regularmente en una bien servida mesa alrededor de la cual se exteriorizan comunes y recíprocos afectos, concurrió en pleno.

La numerosa concurrencia de comensales, que oscilaba alrededor de ciento cincuenta personas, celebró esta fiesta tradicional de la Sociedad "La Patriótica", en la que el espíritu inspirador que las animan, jamás estuvo ausente.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1940

Table with financial data: (Después de efectuadas las amortizaciones) ACTIVO: Inmuebles \$ 50.711.77, Muebles y Utiles 2.840.41, Instalaciones 1.818.43, etc.

MOVIMIENTO DE CAJA

Table with financial data: ENTRADAS: Alquileres 1.632.-, Cuotas socios 2.176.-, Ganancias y pér. 11.55, etc. SALIDAS: Muebles y útiles 78.60, Seguros 28.65, Socorros mutuos 1.558.20, etc.



# Espectáculos

## CINE "PALAIS"

SABADO 29 Y DOMINGO 30 DEL CORRIENTE

EL CASTILLO MALDITO. — Con Hope y Paulet-Godard.

UN BEBE DE PARIS. — Con Pauuna Singermán y Enrique Serrano.

PROXIMAMENTE: Estrenos  
LA CANCION DE LOS BARRIOS. — Con Hugo del Carril.

EL MEJOR PAPA DEL MUNDO. — Con Elías Alipí.

HOGAR, DULCE HOGAR. — Con Olinda Bozán.

## La Biblioteca del Centro Cultural Sarmiento ha sido elevada a primera categoría

La prestigiosa institución cultural que tantos e innegables beneficios prodiga con su acción en esta localidad, ha merecido recientemente por conducto de una resolución de la Comisión Nacional Protectora de Bibliotecas Públicas, una distinción honorífica que importa el más preciado lauro a que puede aspirar un centro de difusión cultural en nuestro país, y a la vez, un reconocimiento tácito a su meritoria labor e indiscutible importancia dentro de todas las instituciones similares de la República.

Por resolución de la Comisión Protectora, ha sido elevada su Biblioteca Pública, al rango de primera categoría, y los términos de esa resolución dicen así: Buenos Aires, Marzo 10 de 1941.

Señor Presidente del Centro Cultural Sarmiento—

"Tengo el agrado de dirigirme a Vd., haciéndole saber que, en mérito de los antecedentes satisfactorios de esa Biblioteca y de las referencias oficiales acumuladas a su respecto, demostrativa del progreso alcanzado en los últimos tiempos, tanto en el relativo a sus elementos internos como en la eficacia de su obra cultural, se ha dispuesto elevarla a la primera categoría, en la lista de las entidades beneficiadas con el apoyo de la Comisión Protectora.

Dicho ascenso comporta un reconocimiento al desempeño de la acción espiritual emprendida y apareja ventajas en la mayor importancia de los libros que esta repartición distribuye

## Oficinas Públicas

Ubicación y hora de funcionamiento

Intendencia Municipal. — Calle 25 de Mayo N° 681. — De 8 a 13 horas, a 12 horas.  
Sábados: De 8 a 12 horas.

Juzgado de Paz. — Calle 25 de Mayo y V. Sarsfield. — De 9 a 12 horas. U. T. Varela 208.

Dirección de Rentas de la Provincia. — (Valuación) — Calle Av. San Martín N° 259. — De 8 a 12 horas. U. T. Varela 142.

Consejo Escolar. — Calle España N° 157. — Horario: de 9 a 11 horas y 14 a 17 horas.

Registro Civil. — Calle Monteagudo N° 129. — De 8 a 12 horas.

Correos y Telégrafos. — Calle España N° 150. — De 8 a 20 horas. — Giros: De 8 a 12 y de 14 a 19 horas. Caja de Ahorros: De 10 a 16 horas.

Comisaría de Policía. — Avda. San Martín N° 425. U. T. Varela 2.

Telégrafo de la Peía. — Calle Humberto I y Avenida San Martín. Horario de oficina: De 8 a 20 horas.

gratuitamente entre los organismos que fomenta.

Con este motivo me es grato saludar al señor Presidente muy atte. — JUAN PABLO ECHAGUE, Presidente Comisión Protectora de Bibliotecas Populares.

El pronunciamiento de la Comisión Nacional Protectora de Bibliotecas Públicas, cuyo alto valor moral, significa para las directivas y asociados de esta institución, no solamente una distinción honorífica, sino, un motivo más de legítimo orgullo, alcanza también a todos aquellos vecinos y simpatizantes que, dentro y fuera de la órbita interna de su desenvolvimiento, han colaborado con su esfuerzo eficaz a la creación y engrandecimiento de esta obra cultural que eleva el nivel intelectual de este pueblo.

## UNIVERSIDAD POPULAR

Con singular entusiasmo, se ha iniciado la inscripción del alumnado que asistirá a las clases de los distintos cursos que se dictarán en la Universidad Popular del Centro Cultural Sarmiento.

El creciente interés en la inscripción y los grandes e innegables beneficios que imparte esa rama de enseñanza instituida con plausible finalidad cultural, ha provocado al aumento considerable de asociados en la institución.

Por otra parte, el profesorado que actuará durante el corriente año, verá compensado ese sacrificio desinteresado en aras del nivel cultural de este pueblo, con el entusiasmo y dedicación del alumnado concurrente, cuyo estado de ánimo colectivo, incide favorablemente también en el espíritu emprendedor de las directivas de esta institución, cuyo empeño en ampliar los cursos de enseñanza y que se ha cumplido conforme a esas aspiraciones, habla elogiadamente en favor de la función directriz que desempeñan.

## CLUB A. Y D. VARELA JUNIORS

### CURSOS DE GIMNASIA Y RECREACION INFANTIL

La C. D. de esta institución deportiva ya ha designado la Sub-comisión encargada de la organización de los cursos de Gimnasia y Recreación infantil que se dictarán en la sede social de la misma.

Esta sub-comisión está integrada por los asociados señores Domingo Orlando Villar, Joaquín Viñas y Ángel Cafferata, quienes, de acuerdo a las disposiciones previas adoptadas por las directivas de la institución, serán los encargados de verificar la inscripción respectiva de alumnos a esos cursos.

De conformidad con lo resuelto en este caso, la inscripción deberán efectuarla los padres de los niños interesados o de lo contrario, éstos deberán concurrir munidos de la correspondiente autorización paterna que los habilite para ser inscriptos. Esta formalidad previa, es indispensable, pues, en esa forma, se establecen recíprocas responsabilidades entre los padres y las directivas de la institución.

La inscripción permanece abierta desde la fecha, todos los días hábiles, de 18 a 20 horas, y se verificará mediante control individual a base de fichas personales de cada inscripto, y en cuya formalidad, la institución organizadora de estos cursos, ha tenido en cuenta también, la revisión médica y odontológica.

Como informáramos en otra oportunidad, al referirnos a esta importante resolución adoptada por las directivas de esta institución, los alumnos participantes de estos cursos serán munidos de los correspondientes equipos de deportes, a los efectos de las prácticas respectivas.

## Sociedad de Fomento Estanislao Zeballos

Esta sociedad de fomento vecinal del centro poblado de Estanislao Zeballos, realizó días pasados su Asamblea General Ordinaria para la renovación de sus autoridades directivas.

De acuerdo a la elección practicada en la misma, la composición de la C. Directiva es la siguiente: Presidente. A. Morandí, Vive Presidente, J. Leonetti, Secretario. J. Travagli, Pro Secretario. A. Sanchez, Tesorero. A. Bonfiglio, Pro Tesorero. Morgado, Vocales. F. Belmonte, P. Callegari, P. Traversone, y J. Roper, Suplentes. M. Scindin, Revisores de Cuentas. F. Alonso y J. B. Mezzadra.

La nueva C. Directiva, cuenta actualmente con un capital efectivo de \$ 547. min. y sus gestiones iniciales han sido exitosas en el sentido de realizar arreglos de caminos y calles en esa zona que comprenden, además del centro poblado de E. Zeballos, las villas Pellerano y Berhondo. Tales gestiones han sido solucionadas con la mediación e intervención de las autoridades del municipio.

## Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA

TABACOS:

Capstan — Suave, Mediano y fuerte — en latas de 100 y 200 gramos.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres: Donald G. Berg & Co. - 12 White Hall - London

Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:

State Express — 444 (Turco Suave) — 555, 777 y 999 (Mediano - Virginia).

## "LA AVENIDA"

PANADERIA Y CONFITERIA de ANTONIO VAQUEIRO

Facturas y masas secas elaboradas en la casa — Pan y Galleta de calidad. — Caramelos, Confites, Bombones, etc. Avda. SAN MARTIN, esq. VELEZ SANSFIELD Es la Panadería que instaló en este pueblo Don Carlos Pagani

## CASA ESCOBAR Hnos.

COCHERÍA

SEPELIOS Y CASAMIENTOS

La magnitud de nuestros servicios permite contemplar razones de precio, calidad y presentación, en forma tal, que, quien los solicite pueda establecer diferencias.

Nuestro representante en F. Varela:

DOMINGO G. CONTRERAS

Juan Vásquez 273

U. T. 129 - F. Varela

Casa matriz en Quilmes

Sucursal Bernal:

N. E. VIDELA 372

SAN MARTIN 464

U. T. 1 - Quilmes

U. T. 6 - Bernal

## ANTEOJOS

ARREGLOS, — CAMBIOS DE PATILLAS, — CRISTALES — ARMAZONES

Hágalo efectuar en la

## FARMACIA BOCCUZZI

de J. ANTONIO GONZALEZ

ANTONIO F. GONZALEZ

Químico - Farmacéutico

ESPAÑA 102

U. T. 50 - F. VARELA

## CALZADOS

## "MAYUYO"

DE ALTA CALIDAD

MONTEAGUDO 200

U. T. 36 - F. VARELA

## "EL PORVENIR"

ALMACEN DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

Especialidad en Aceites, Vinos, Conservas y Licores finos Extranjeros y del País

DOMINGO GARCIA

REPARTO A DOMICILIO

MITRE 198 esq. ALBERDI

F. VARELA, F. C. S.

## CARPINTERIA MECANICA

DE

MARTIN SPINARDI

MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS

— INSTALACIONES, etc.

VAZQUEZ Y 25 DE MAYO

F. VARELA

## "La Esperanza" ★

PANADERIA Y PASTELERIA

de HIPOLITO LABIANO

Pan de primera calidad. — Galleta de todas clases.

Surtido variado en facturas frescas y masas secas.

HAGA PEDIDOS POR TELEFONO.

Avda. SARMIENTO 498 — U. T. 223 — F. VARELA

## ZAPATERIA "NOGUEIRA"

Variado surtido para hombre, señora, varón y niña, en gustos de actualidad. — Botas y botines para trabajo. — Zapatillas de todas clases. — Botas de goma importadas y del país.

TRABAJOS SOBRE MEDIDAS y TALLER DE COMPOSTURAS.

JUAN VASQUEZ 105

F. VARELA

ALMACEN y RESTAURANT

## "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA  
PROXIMAMENTE: Esta casa instalará una Cancha de Bochas cerrada.

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado

KILOMETRO 19

## Jorge Clement

TALLER MECANICO

CARGA y REPARACIONES

Agente exclusivo en la Zona CAMIONES

DE BATERIAS

"INTERNACIONAL"

Soldadura Autógena

Neumáticos "Michelin"

Nafta Y.P.F. - Lubrificantes

Aceites - Grasas

UNION TELEF. 148

Gral. SARMIENTO 122

F. VARELA



# Municipalidad de Florencio Varela

Balance de Tesorería por el mes de Enero de 1941

## INGRESOS

SALDO DEL EJERCICIO 1940			
Caja	2.310.24		
Caja Cta. Esp. Impuestos Fiscales 30 %	276.83		
Caja Cta. Esp. Sala de Primeros Auxilios	0.47	2.586.54	
Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	9.912.24		
Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	1.686.49		
Bco. Pcia. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	630.76	12.229.49	
Bco. Pcia. Suc. Quilmes, Depósito en Custodia	5.150.—		
Bco. Provincia Suc. Lomas de Zamora, Dep. Garantía	2.198.57	7.348.57	22.164.60
INGRESOS ORDINARIOS			
Patentes de Rodados	1.439.50		
Patentes Varias	190.—		
Impuestos Varios	1.511.25		
Abasto y Derecho de Matanza	262.10		
Multas	184.—		
Cementerio	902.—		
Guías de Campaña	48.—		
Impuestos Fiscales 15 %	1.33		
Alumbrado	472.75		
Limpieza	114.30		
Censo Ganadero Permanente	2.25	5.127.48	
INGRESOS ESPECIALES			
Sala de Primeros Auxilios	50.—	5.177.48	
<b>27.342.08</b>			

## EGRESOS

### EGRESOS ORDINARIOS

Ine. I It. 1º Concejo Deliberante	190.—		
" II " 1º Intendencia	1.260.—		
" II " 2º Intendencia	672.09		
" II " 3º Intendencia	2.50		
" III " Uº Inspección	390.—		
" IV " 1º Obras Públicas	239.—		
" IV " 2º Obras Públicas	2.336.25		
" IV " 3º Obras Públicas	248.20		
" V " 3º Alumbrado y Limp.	340.—		
" VI " 1º Pza., J. y C. Pública	400.—		
" VI " 2º Pza., J. y C. Pública	130.—		
" VII " 2º Comb. y Tabillas	169.50		
" IX " 1º Ofic. Téc. y Catastro	160.—		
" IX " 2º Ofic. Téc. y Catastro	170.—		
" XI " 1º Asuntos Legales	170.—		
" XI " 2º Asuntos Legales	80.—		
" XII " 1º Insp. Vet. y Matad.	360.—		
" XIII " 2º (C) Asist. Social	140.—		
" XIII " 2º (D) Asist. Social	150.—		
" XV " 1º Cementerio	150.—		
" XV " 2º Cementerio	60.—		
" XVII " Uº Eventuales	44.20	7.942.74	

### EGRESOS ESPECIALES

Impuestos Fiscales 30 %	82.—	8.024.74
-------------------------	------	----------

### SALDO QUE PASA AL MES DE FEBRERO

Caja	1.494.98		
Caja Cta. Especial Impuestos Fiscales 30 %	193.83		
Caja Cta. Especial Sala de Primeros Auxilios	50.47	1.739.28	
Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	7.912.24		
Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	1.686.49		
Bco. Pcia. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	630.76	10.229.49	
Bco. Pcia. Suc. Quilmes, Depósito en Custodia	5.150.—		
Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Depósito en Garantía	2.198.57	7.348.57	19.317.34
<b>27.342.08</b>			

ROGELIO BALADO  
Secretario

LUIS E. CALLEGARI  
Contador

CARLOS L. BARDI  
Tesorero

MORITAN COLMAN  
Comisionado

### "NUEVA PANADERIA ITALIANA"

— de —  
JUAN MELZI (hijo) y Hnos  
ELABORACION MECANICA  
Monteagudo, esq. San Juan

### ALMACEN DE COMESTIBLES

— de —  
ROBUSTIANO J. LARA  
U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

### Granja "EL FENIX"

— de —  
MARIO PIZZORNO  
VIVERO DE FRUTALES  
F. VARELA

### "EL IDEAL"

— de —  
ANGEL DEMATTEI  
CAFE - BAR  
Y CANCHA DE BOCHAS  
Monteagudo 101 - U. T. 71  
FLORENCIO VARELA

### Almacén "LA COLORADA"

— de —  
CAROSIA Hnos.  
DESPACHO DE COMESTIBLES Y BEBIDAS. - REPARTO A DOMICILIO.  
EXPENDIO NAFTA Y. P. F  
FLORENCIO VARELA

### FERRETERIA Y PINTURERIA

— de —  
Juan Francisco PAGANI  
Av. San Martín, esq. Morenc

Cigarrería - Librería  
Agencia de Lotería  
"LA FAVORITA"  
AQUI SE VENDIO LA GRAN-  
DE DE LA PROVINCIA

**7443**

CON \$ 30.000

Monteagudo 174 - F. Varela

### DEPOSITO DE FORRAJES

— de —  
EUGENIO A. CALVI  
Cereales - Carbón - Leña  
REPARTO A DOMICILIO  
B. Mitre 459 - U. T. 17  
Fco. Varela

### "EL POSITIVO"

Depósito de Comestibles y  
Despacho de Bebidas

— de —  
AMADOR L. PIAZZA  
REPARTO A DOMICILIO -  
CANCHA DE BOCHAS  
Villa Santa Rosa  
FLORENCIO VARELA

### PRODUCTOS Y. P. F.

NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES.

Agente:

PEDRO F. BERNASCHINA  
U. T. 171 - B. Mitre 278  
FLORENCIO VARELA

### "EL PAMPERO"

CARNICERIA Y FIAMBREERIA

— de —  
JUAN PITRAU

REPARTO A DOMICILIO -  
Monteagudo, esq. Alem

U. T. 238 - F. VARELA

En "La Capilla":  
Camino general a Brandsen

## Club Social y Deportivo "DEFENSA Y JUSTICIA"

Festejos conmemorativos del VI aniversario de su fundación

Esta institución local, cumplió el día 20 del corriente, seis años de vida social y deportiva. Con tal motivo, las directivas de la misma prepararon un programa de festejos conmemorativos, que se desarrolló entre los días sábado 22 y domingo 23 del corriente.

Dió comienzo la programación de tales festejos, con una cena de camaradería para asociados y simpatizantes, la cual se efectuó el día sábado 22 a las 22 horas, realizándose a continuación de la misma, una animada reunión danzante.

Con la realización de estos dos actos, se dió término a los festejos programados para ese día, continuando los mismos, al día siguiente, domingo 23, con el siguiente orden:

A las 9.30 horas: Carrera de Bicicletas para corredores locales exclusivamente. - 1er. premio: Medalla de plata - Defensa y Justicia. 2º Premio: Medalla donación Noel Pisani. Perdedor o debutante mejor clasificado después del segundo puesto en la general: 1 fco. perfume - Do-

nación Farmacia del Pueblo.  
Ganadores: 1º José Muro; 2º Roque Sorgini; 3º Modigliano Leveratto.

A las 10.30 horas Carrera de bicicletas para niños menores de 13 años. - 1er. Premio: Lápizera fuente - Donación Librería Scrocchi. 2º Premio: Juego enlozado - Donación Casa Martino. Ganadores: 1º A. Marsellan. 2º J. Traversani.

A las 14 horas. Campeonato relámpago de bochas. - 1er. Premio: Medalla - Defensa y Justicia 2º Premio: Medalla - Donación Cartuchos 2 Leones.

A las 17 horas, Campeonato relámpago de Carolina. - Ganador: Mdalla - Donación Nicanor Rodríguez 2º Premio: Frasco colonia - Donación Casa Gutani.

A las 17.30 horas. Partido de Basket Ball que se disputó entre los equipos representativos de la institución y del Club "El Fogón", con el siguiente resultado: Venció el equipo visitante por el ajustado score de 29 tantos contra 27.

Durante la realización de la

matinée la que se improvisó a continuación, y con la cual se cumplió íntegramente toda la programación de festejos, se efectuó la entrega de los respectivos premios obtenidos por los ganadores de las distintas pruebas disputadas, y además, se rifó a beneficio de la institución, una cámara fotográfica donada por la Farmacia Gonzales.

### Exhibición deportiva altamente calificada

Como espectáculo fuera de programa en la realización de estos festejos conmemorativos, se efectuó una exhibición de basket ball entre equipos integrados por elementos calificados de este popular deporte, y cuya actuación internacional de algunos de ellos, hizo que este espectáculo fuera una demostración de alto valor deportivo.

### Asamblea General Ordinaria

El miércoles 26 del corriente esta institución realiza Asam-

blea General Ordinaria para la renovación total de la C. Directiva.

De acuerdo a las disposiciones estatutarias en vigor, la Asamblea tendrá lugar a las 20 horas - horario de citación - y si después de media hora no hubiere número reglamentario se sesionará con la asistencia de los asociados presentes.

Además, todo grupo de asociados que ejerciendo derechos, confeccionara una lista de candidatos, deberán presentarla en la Secretaría para su visación.

### AVISO UTIL

SE VENDE CAMIONCITO furgón. Para verlo y tratar: Casa Baraz, Monteagudo 102. F. Varela.

SE ALQUILAN TRECE HECTÁREAS de terreno para quinta, colindantes con los Mataceros Municipales del Partido. Tratar Monteagudo 129, Florencio Varela.



# Municipalidad de Florencio Varela

BALANCE DE COMPROBACION Y SALDOS AL 31 DE ENERO DE 1941.

Cuentas	SUMAS		SALDOS	
	DEBE	HABER	DEBE	HABER
<b>CALCULO DE RECURSOS</b>				
Superavit Calculado del Ejercicio 1939	5.150			
Patentes de Automotores (Ley 4450)	27.900	167.700		
Patentes de Rodados	50.000	5.150		
Patentes Varias	19.020		21.850	162.550
Impuestos Varios	150	1.429.50	8.500	
Penas y Medidas	9.000	190	8.500	50
Abasto y Derecho de Matanza	1.000	1.511.25		
Multas	8.500		7.488.75	40
Cementerio	200	282.10	1.000	
Edificación Cercos y Veredas	5.000	184	8.237.90	
Delineaciones y Niveles	1.500	902	16	
Guías de Campaña	100		4.098	
Impuestos Fiscales 15%	500		1.500	
Alumbrado	4.000	48	100	
Limpieza	28.000	1.33	3.998.67	
Eventuales	7.500	472.75	27.527.25	
Censo Ganadero Permanente	100	114.30	7.885.70	
Impuestos Atrasados	150		100	
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS</b>	15.000	2.25	147.75	
Inciso I Item 1º H. Conc. Deliberante	167.700	5.150	15.000	
Inciso II " 2º H. Conc. Deliberante	190	2.280	162.550	
Inciso III " 1º Intendencia		100	2.090	
Inciso III " 2º Intendencia	1.260	15.120	100	
Inciso III " 3º Intendencia	672.09	4.000	18.860	
Inciso III " 4º Intendencia	2.50	900	3.327.91	
Inciso IV " 1º Obras Públicas	380	4.500	897.50	
Inciso IV " 2º Obras Públicas	280	3.360	4.180	
Inciso IV " 3º Obras Públicas	2.336.25	10.000	3.080	
Inciso IV " 4º Obras Públicas	248.20	2.000	7.663.75	
Inciso IV " 5º Obras Públicas		4.774	1.751.80	
Inciso IV " 6º Obras Públicas		3.200	4.774	
Inciso V " 1º Alumbr. y Limpieza		16.827.45	3.200	
Inciso V " 2º Alumbr. y Limpieza		36.000	16.827.45	
Inciso V " 3º Alumbr. y Limpieza		2.200	36.000	
Inciso V " 4º Alumbr. y Limpieza	340	4.080	2.200	
Inciso VI " 1º Pzas., J. y C. Públ.		1.000	3.740	
Inciso VI " 2º Pzas., J. y C. Públ.	400	4.800	1.000	
Inciso VI " 3º Pzas., J. y C. Públ.	180	2.160	4.400	
Inciso VII " 1º Comb. y Tablillas		1.000	1.980	
Inciso VII " 2º Comb. y Tablillas		2.000	1.000	
Inciso VIII " 1º Fiestas Públicas	169.50	300	2.000	
Inciso VIII " 2º Fiestas Públicas		1.000	130.50	
Inciso IX " 1º Ofic. Téc. y Catastro		300	1.000	
Inciso IX " 2º Ofic. Téc. y Catastro	160	1.920	300	
Inciso IX " 3º Ofic. Téc. y Catastro	170	2.040	1.760	
Inciso IX " 4º Ofic. Téc. y Catastro		500	1.870	
Inciso X " 1º Deuda Atrasada		200	500	
Inciso XI " 1º Asuntos Legales		5.088.55	200	
Inciso XI " 2º Asuntos Legales	170	2.040	5.088.55	
Inciso XI " 3º Asuntos Legales		660	1.870	
Inciso XI " 4º Asuntos Legales	80	960	660	
Inciso XI " 5º Asuntos Legales		1.000	880	
Inciso XII " 1º Insp. Vet. y Matad.		1.500	1.000	
Inciso XII " 2º Insp. Vet. y Matad.	360	4.320	1.500	
Inciso XIII " 1º Asist. Social		300	3.960	
Inciso XIII " 2º (A) Asist. Social		1.000	300	
Inciso XIII " 2º (B) Asist. Social		3.000	1.000	
Inciso XIII " 2º (C) Asist. Social		1.800	3.000	
Inciso XIII " 2º (D) Asist. Social	140	1.680	1.800	
Inciso XIII " 2º (E) Asist. Social	150	1.800	1.540	
Inciso XIV " 3º Asist. Social		3.480	1.650	
Inciso XV " 1º Depósito en Custodia		400	3.480	
Inciso XV " 2º Cementerio	5.150	5.150	400	
Inciso XVI " 1º Subvenciones	150	1.800		
Inciso XVI " 2º Subvenciones	60	1.000	1.650	
Inciso XVI " 3º Subvenciones		800	940	
Inciso XVI " 4º Subvenciones		300	800	
Inciso XVI " 5º Subvenciones		300	300	
Inciso XVI " 6º Subvenciones		300	300	
Inciso XVI " 7º Subvenciones		1.000	1.000	
Inciso XVI " 8º Subvenciones		500	500	
Inciso XVII " 1º Eventuales		200	200	
Inciso XVII " 2º Eventuales	44.20	1.000	955.80	
<b>CAJA</b>				
Bco. Peia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Cte.	9.764.02	8.024.74	1.739.28	
Bco. Peia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Sala de Primeros Auxilios	9.912.24	2.000	7.912.24	
Bco. Peia. Suc. L. de Zamora. Dep. en Garantía	1.686.49		1.686.49	
Bco. Peia. Suc. Quilmes. Cta. Corriente	2.198.57		2.198.57	
Banco Provincia. Sucursal Quilmes. Depósito en Custodia	630.76		630.76	
Propiedades	5.150		5.150	
Impuestos Atrasados	173.811.19		173.811.19	
Ord. 10/8/34 (Reintegros)	130.341.94		130.341.94	
Acreedores Varios	4.085.57		4.085.57	
Acreedores por Depósito en Garantía		73.335.04	73.335.04	
Patrimonio Municipal		7.348.57	7.348.57	
Empréstito por Bonos de Pavimentación	1.962.79	249.719.69	247.756.90	
Superior Gobierno de la Provincia	68.028.36		68.028.36	
Sala de Primeros Auxilios		68.028.36	68.028.36	
Impuestos Fiscales 30%		1.736.96	1.736.96	
	82	275.83	193.83	
<b>SUMAS IGUALES</b>	<b>761.296.67</b>	<b>761.296.67</b>	<b>715.596.92</b>	<b>715.596.92</b>

LUIS E. CALLEGARI  
Contador

MORITAN COLMAN  
Comisionado

ROGELIO BALADO  
Secretario

CARLOS L. BARDI  
Tesorero

**FABRICA DE SODA**  
DE  
GUILLERMO & MARTIN CALVI  
Agentes de la Carretera Representantes del Vicio  
QUILMES Y BILZ SARGANTINI  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y FONTROLI  
Bebas: QUILMES, LA MEJOR!... F. VARELA  
UNION TELEF. 125

**Semana Santa - Pascua**  
LA CONFITERIA  
**"LA ESTRELLA DE VARELA"**  
Ofrece: EMPANADAS DE VIGILIA de todos los gustos:  
ROSCAS DE PASCUA — HUEVOS Y ANIMALITOS  
DE CHOCOLATE.  
MONTEAGUDO 116 FLORENCIO VARELA

**Casa Dominguez**  
PELUQUERIA Y SALON DE MELENAS  
ONDULADOS Y PERMANENTES  
JUAN VASQUEZ 265 - 67 F. VARELA

**BAR Y RESTAURANT**  
**"LOS VASCOS"**  
DE  
PEDRO & LEON CANDIDO BIDART  
COMEDOR RESERVADO PARA FAMILIAS  
SERVICIO ESMERADO A TODA HORA  
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS  
Frente a la estación FLORENCIO VARELA  
U. T. 88 — F. VARELA

**ESTABLECIMIENTO MECANICO**  
**GARTRES**  
DE  
GARUS Y TRESPAILHIE  
Soldadura eléctrica y autógena. — Especialidad en  
soldadura aluminio. — Reparación de piezas a nuevo.  
— Ajuste de motores — Especialidad en Diesel.  
TRABAJOS GARANTIDOS  
Escritorios:  
FLORIDA Y 3 DE FEBRERO - F. VARELA - F. C. S.

**FABRICA DE SODA**  
**Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**  
JUAN ALBARELLOS  
Concesionario: CERVEZA PALERMO  
U. T. 117 - F. VARELA

**ALMACEN "BARRIO CORTES"**  
DE  
CALLEGARI Y DE HAART  
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de correspondencia para vecinos de la zona. REPARTO A DOMICILIO.  
U. T. 202 FLORENCIO VARELA

**Soc. Anon. Industrial y Comercial**  
**VDA. DE SPREAFICO**  
SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA  
U. T. 132 - F. VARELA

**Almacenes "MOLINERO"**  
DE  
MONTEAGUDO 2 MOLINERO Hnos. y Cia.  
U. T. 102 FLORENCIO VARELA  
F. C. S.

**CASA "MARY ROSE"**  
Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —  
Arreglo de sombreros para caballeros —  
Vainillas — Plegados — Bordados  
Fantasías en Joyería y Librería  
**COMISIONISTA**  
MONTEAGUDO 136 F. VARELA

**Regularice su Estomago**  
**Sal-Mo-Dard**



**CASA**  
**Gabriel Baraz**  
TIENDA — ZAPATERIA  
LIBRERIA

La verdadera feria del pueblo. Esta casa no usa el argumento de los volantes engañosos, para atraer público comprador. — El 15 de marzo próximo, regalaremos a nuestros clientes, un moderno aparato de RADIO con garantía por un año.  
Monteagudo esq. N. Bocuzzi  
Florencio Varela

**Almacén**

"CINCO ESQUINAS"

— de —  
CARLOS OLDANI  
CANCHA DE BOCHAS  
NAFTA NACIONAL  
U. T. 78 — F. VARELA

Librería, Juguetería y Bazar

"SAN MARTIN"

— de —  
JUAN CARLOS SCROCCHI  
Av. San Martín 168  
FLORENCIO VARELA

**CASA "COPANS"**

MUEBLES — ROPA — MERCADERIA EN GENERAL  
— CREDITOS —  
MONTEAGUDO 127  
U. T. 6 — F. VARELA

**"EL RECREO"**

— de —  
ROQUE ANGAROLA  
ALMACEN — FERRETERIA —  
BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
Av. S. Martín y Humberto 1º  
— REPARTO A DOMICILIO —  
U. T. 115 — F. VARELA

**KITZLER**

— FOTOGRAFIA ARTISTICA —  
Callao 369  
U. T. 35 - Libertad 0855  
BUENOS AIRES

**JOSE MUSIZ**

Consignatario:  
PASTOS y CEREALES  
Est. Avellaneda F. C. P. de  
Buenos Aires

Escritorio: F. Varela (Esta  
lección Monteverde) Unión Telefónica (205) 232 - Varela  
Avenida: U. T. 22 - 9771 y 9168

Almacén, Bazar, Ferreteria

**"EL PORVENIR"**

— de —  
PINERO y DEVINCENZI  
Villa Vatteone - F. VARELA

**EMPORIO VINICOLO**

ARGENTINO  
— de —  
JOSE ROSELLI  
Humberto I y España  
FLORENCIO VARELA

**CASA BERNARDO MARTINO**

BAZAR  
•  
FERRETERIA  
•  
RADIO  
•  
AGENCIA  
CHEVROLET

Taller de reparaciones automotores. — Moderna estación de engrase. — Nafta.

BICICLETAS  
VAZQUEZ sq.  
ALBERDI  
Unión Tef. 22  
Florencio Varela



**Noticias Sociales**

NOTA DE REDACCION: Nos complacemos en hacer saber al vecindario en general y en modo particular a nuestros suscriptores, que en nuestra mesa de redacción, deben hacerse llegar por conducto de los interesados, toda noticia atinente a esta sección de publicidad — NOTICIAS SOCIALES —, pues ante la imposibilidad de poder mantener un servicio permanente en este sentido, deseamos deslindar responsabilidades, para no aparecer como excluyendo noticias que no se publican por desconocimiento. — NUEVA ERA.

**FARMACIAS EN TURNO**

Marzo 29 y 30: BOCCUZZI  
Abril 5 y 6: ITALIANA.  
Abril 12 y 13: DEL PUEBLO

**COMPROMISOS**

—El día 9 del corriente, se efectuó el compromiso matrimonial de la señorita María Angélica Martínez Galarregui con el señor Rodolfo Bertora, cuyo acontecimiento familiar se llevó a cabo en la mayor intimidad.

**ENLACES**

—Con fecha 15 del corriente, se realizó el enlace matrimonial de la señorita Ofelia Doblal con el señor Luis A. Fariñas, en cuya ceremonia legal actuaron como testigos, la señorita Rosalía Doblal y el señor Cándido R. Fariñas.

**VIAJEROS**

—Para Carlos Casares, el Sr. José Muñiz y su Sra. esposa, en compañía de la Sra. Clara L. Muñiz de López y su hijo Jorge, en breve estada de placer.

**DEFUNCIONES**

—A avanzada edad, dejó de existir, la señora Josefa Casanuello de Oddo, el día 7 del corriente.

Nuestro pésame.  
—Con fecha 16 del corriente, se produjo el deceso de la señora Catalina P. de Masseti.

Nuestro pésame.  
—El día 17 del corriente, de-

jó de existir la señora Concepción L. de Esteves.  
Nuestras condolencias.

—Casi en forma repentina, falleció el señor Mario Tassi, el día 19 del corriente.

Nuestro pésame.  
—El día 12 del corriente, falleció el señor Ing. Francisco Schoitsch, vastamente vinculado en este pueblo, y cuyo deceso ha sido profundamente lamentado.

—En la Capital Federal, falleció el día 17 del corriente, el señor Luis Lorenzelli, hermano de nuestro convecino Don Enrique Lorenzelli.

Reciban sus familiares, nuestro pésame.

—Profunda consternación a causado en este pueblo, el fallecimiento de la Sra. Italia Carlotta Castaldó de Bravo Zamora, acaecido el día 20 del cte., después de sufrir las penosas alternativas de la grave dolencia que determinó su lamentable deceso.

Tal sentimiento de dolor se exteriorizó en el acto del sepelio de sus restos, al que precedió una misa de cuerpo presente, cuyo oficio religioso se efectuó en la Parroquia local.

Su deceso, enluta a varias y caracterizadas familias de esta localidad.

Reciban sus familiares nuestras condolencias.

**AGRADECIMIENTO**

—La familia de Piatti agradece a sus relaciones y vecinos de este pueblo, las atenciones y expresiones de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento del señor Enrique Piatti, ocurrido el día 23 de febrero en la localidad de Luján.

**CINE PALAIS**

**INICIACION DE LA TEMPORADA**

El día sábado 1º de marzo último reinició la temporada cinematográfica esta sala de espectáculos públicos.

Conforme a su acostumbrada modalidad de pasar vistas de última novedad en el mercado productor cinematográfico, la empresa de esta sala reinició sus actividades con producciones de mérito y valor artístico, adelantando, para la programación del corriente año, una superación de valores.

El antecedente establecido por los programas desarrollados en

las temporadas anteriores, permite esperar tal superación de valores en las producciones contratadas para el corriente año, que se pasarán en esa sala, a cuyos espectáculos, el público vareloense le dispensa singular acogida.

La empresa de la misma, adelanta para muy en breve también, la reiniciación de los espectáculos cinematográficos los días jueves, con la misma modalidad anterior, vale decir, espectáculo continuado de 18 a 24 horas, a precios populares.

**HOTEL "COLON"**

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT

**JOSE P. LUCARNO**

COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.  
PIZZA - FAINA - PASTA FROLA elaborada en la casa.  
— HELADOS A TODA HORA —  
Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA  
Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

**FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"**

— DE —  
**JUAN ATILIO CASCARDO**  
Químico Farmacéutico

SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
— ANALISIS —

HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO  
FLORENCIO VARELA — U. T. 7

**Casa Scrocchi**

**COCHERIA**

SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS. ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.

U. T. 39 — FLORENCIO VARELA

Sucursal en Quilmes:

C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

**Corralón de Maderas y materiales de construcción**

— DE —

**ABEL Y HECTOR LOPEZ**

DEPOSITO DE FORRAJES

- PINTURERIA
- FERRETERIA Y
- ELECTRICIDAD

Reparto a Domicilio

Ventas por Mayor y menor



La cocina "JSTILART" Es la joya del hogar.

Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SANSFIELD  
U. T. 155 - F. VARELA

**HOGAR FRESCO, APACIBLE, FELIZ...**



Ahora que los calores hacen sentir sus efectos deprimentes, es cuando más se aprecia la dicha de gozar, en su propia casa, de las brisas frescas y siempre renovadas que produce el VENTILADOR ELECTRICICO.

El VENTILADOR ELECTRICICO aumenta el bienestar doméstico. Es de fácil manejo. Su consumo es reducido.

Adquiéralo en nuestras Exposiciones, en cómodas cuotas mensuales.



**Cia. DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BS. AIRES LTD.**  
Calle VELEZ SANSFIELD Nº 37. — U. T. 33 - F. Varela